

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 8 fl.

Pentru abonamente și insertii a se adresa la  
Administrația tipografiei arhiepiscopane Sibiu, strada Măcelarilor 47

Corespondențele sunt a se adresa la:  
Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.  
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se inapoiază.

## INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori  
15 cr. vîndut cu literă garmoud — și timbru de 80 cr. pentru  
șe-care publicare.

## Contraste.

In ajunul nașterei Domnului creștinii aparținători religiei creștine cu ritul neortodox sărbătoresc în cerc restrins sărbătoare familiară.

Fie-care tată de familie și procură un brad — fie-care după puterea sa, acest brad îl împodobește cu fel de fel de lucruri, mai puțin și luminițe de ceară de deosebit colorit, și acestea apoi le aprind.

Coloarea vie a bradului în amestec cu flacără luminelor și reflecția rădelor de pe obiectele strălucitoare dă arborelui o infățișare fantastică.

E mare bucuria copiilor la vederea pomului de crăciun, și mare bucuria părinților la contemplarea nevinovăției exprimate în bucuria copiilor.

Paralel cu bucuria familiară merge bucuria națiunei întregi, și ea se manifestează în presă.

De sine se înțelege că această manifestare exprimă activitatea unui an, făcând totodată prospectul anului viitoru.

Să vedem ce contrast compun aceste manifestări ale vieții publice de stat la noi.

1. „Pester Lloyd“ de Joia trecută la locul prim analizează pomul națiunei maghiare, și apoi trece la cel al națiunei politice ungurești.

Cel al națiunei maghiare prezentează un caracter monic. Se observă adecăt în toate rămurele — o unitate admirabilă, ceea ce garantează strălucit viitorul națiunei maghiare.

Cu privire la națiunea ungurească politică acest diariu scrie:

„Reprezentându-ne sărbarea dilei de săi, și având în vedere ageră familiile din apropierea noastră, putem să nu cugetăm la chipul și modul cum sărbătoare această zi a familiei popoarelor din Ungaria? Ne va folosi ceva acoperirea adevărului neimbucurătoriu, că în numărul de familii din acest cerc nu domnește unitatea, care este atât de necesară pentru înflorirea întregului, și că unii membri, cari se țin de fii vitregi ai statului unguresc, supărați și posomorți se dau la o parte, de către oră este vorba de sărbarea familiară a întregei națiuni ungurești? Li se intemplă și lor ca și copiii mașteri din viață de toate dilele căror bunele lor rudenii afară de casă sătăle vorbesc despre sărăcia lor, până când în cele din urmă și ei cred, că în adevăr așa este, și apoi în amărăciunea lor totale lucrurile mamei maștere le consideră de vrășmășie și neîndreptărire. Si cum că currentul neîndestulirei la unele naționalități din patria noastră se bazează pe

agităriile și soptirile ce vin din afară, și nu pe tractarea, cu care ei sunt întâmpinați, aceasta mai eclatantă dovedește împregiurarea, că acolo unde pe un timp oare care înceată aceste soptiri isvorite din motive de caracter internațional, agitația naționalităților prezentează un curent mai pacnic, bunăoară cum se observă astăzi la connationalii nostri sărbi. Sunt însă unii cari nu voiesc să fie părtasi la bucuria și durerea comună, și noi mai mare lipsă avem de această concordă, decât de unitatea absolută basată pe formalități externe. Se poate că această concordă s-ar câștiga mai ușor și mai degrabă, dacă dorințele pentru unitate nu sără estindă peste scopul inevitabil de lipsă statului, dorințe care vor trebui încă să reămână tot utopii cesa ce a trebuit să o recunoască și intemeietorul statului european unguresc, când el în testamentul său a vorbit despre „regnum unius lingue“ dorință, care cu greu se vor putea împlini, mai ales în timpurile de față când se intonează mai puternic și se marchiază sentimentele de individualitate; dorință, a căror împlinire din punctul de vedere al unui stat unguresc puternic și prin sine forte doară nici nu este de lipsă.

Dacă ar fi să ridicăm vocea pentru o assimilare internă, atunci am pretinde o assimilare în sentimente și convingeri. În grădina limbistică a națiunei ungurești pot înflori diferite flori, etnografi pot clasifica și rubrica poporul nostru după plac, antropologul poate constata diferențe formațiuni de craniu: acestea nu vor strica statului unguresc, căt timp locuitorii Ungariei fie ei în ori ce punct vor fi, și vorbească în ori și ce limbă vor vorbi, recunosc religiunea politică a ideei de stat unguresc. Aceasta este scopul, ce se poate ajunge și pe cari încă și noi îl putem ajunge, și astfel în sufletul nostru ne putem bucura la privirea familiei ungurești de popoară unite, întrunită în jurnal luminosul pom de crăciun, care aduce tuturor daruri binecuvântare, daruri, cari vor binecuvânta pre cel ce dă, și vor face fericit pre cel ce primește.“

Până aici „Pester Lloyd“, și el cu acestea încheie.

Cu totul altcum judecă și resonează guvernamentalii dela „Nemzet“. Tot în numerul de Joia la locul prim serie „Nemzet“:

„Față cu puterea, națiunea maghiară nu poate rămâne pe terenul negaționii. Se va acomoda și se va acomodează comandă. Ceea ce la o generație a fost ideea conducătoare la cealaltă se preface în prejудițiu. Ceea ce fu odinioară vîrtute, astăzi poate deveni defect. Națiunea maghiară încă trebuie să rumpă cu trecutul, trebuie să se arunce

în brațele presentului, ca cu atât mai sigur să se pună mâna pe viitoru.“

Așa „Nemzet“ și treptat el ajunge la asimilare în sensul vederilor lui Beksics în frunte cu deviza: „Si ferrum non, ignis.“

Trebuie să comentariu.

„Pesti Napló“ de Joia, suplementul la locul al treilea tragează cauza învățămentului. *Közöktatásügy*.

Critică activitatea lui Trefort, care nimică nu face pentru maghiarisare. Esposul ministrului e foarte manc:

Însă să cităm:

„Cu privire la maghiarisare încă nu ne dă destule indreptări espoșul ministrului. Încă în anul trecut a bătut la ochi împregiurarea, că de și numai 1721 de învățători se aflau în Ungaria, cari nu puteau propune limba ungurească, totuși s-au aflat 5553 de scoale, în cari limba ungurească nu s-a învățat ca limbă de propunere. De astădată raportul ministrului dice: În anul 1883, s-au aflat 5553 de scoale, în cari limba maghiară sau nu sau propus de loc, sau numai ca studiu obligat. Învățătorii populari cari propun cu succes limba maghiară ca studiu obligat, corespund articolului 28 din 1879, de aceea ar trebui înșirate nominal scoalele în cari se propune, și în cari nu, limba maghiară, 1376 dintre învățătorii aplică astăzi nu știu ungurește, se înțelege că ei nici nu propun limba ungurească, pot însă fi și de aceia, cari știu ungurește, și totuși nu o propun la elevi. Cei mai aleși bărbați ai societății tocmai aceste locuri le ar alege, și acolo ar imbrățișa cauza maghiarisarei.“

Așa opozitionalul „Pesti Napló.“

Noi deocamdată ne mărginim supunând aprețării publicului nostru aceste.

## Un corb alb.

Sibiu 14/26 Decembrie.

In ce privește neînfrânta ură de rassă, blasfemii, batjocurile, suspicioanele, denunciațiunile și tot ce e rău pe lume, de cari băjbaie foile maghiare din Cluj față de români, organul kossuthianilor „Ellenzék“ de sigur că nu e nici cu un fir de păr mai bun, decât organele partidei guvernamentale. Nici o lăță toate acestea foi nu și-a vărsat veninul lor asupra noastră în aşa măsură, și nici odată nu și au arătat arama astăzi de clar, ca cu ocasiunea ultimului proces de presă contra „Observatorului“. Refrenul grecoaselor espectorării a tuturor foilor clușene a fost unul și același: Jos cu libertatea de

## FOITA.

Tractarea metodicei speciale a cetrei și scrierei!\*)

de

I. Muntean,

învețători greco-oriental român în Sighișoara.

Este în deobște cunoscut precum că dintre toate ființele organice, pre cari înțeleptul creator și pre bunul nostru părinte crește, încă dela înțeierea lumii le-a creat pe rotogolul acestui pămînt, cea mai perfectă este omul; pentru că omul după cum ne spune chiar și „S. Scriptură“ este zidit după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, prin ce se arată destul de învederat că Dumnezeu a iubit pre om mai pre sus de toate celelalte ființe, ba numai din iubire la și creat.

Și oare ce insușiri particolare are omul prin cari el se înaltă preste celelalte creațuri? Este el doar cu vre o putere fizică supremă celor

alte ființe? Nu! Din contră, dacă vom privi pre om din primul grad al dezvoltării sale fizice, afișăm că el (omul) este poate cea mai debilă și mai neajutorată ființă de pe pămînt.

Spre a ne putea convinge despre acest adevăr, nu avem decât să privim un copil dela primul moment al respirației sale, adecă dela naștere, și ne vom convinge că el, (omul în stadiu copilarie) intră adevăr după cum am amintit mai sus, este ființă cea mai debilă și mai neajutorată. El nu e în stare să se miște dintr'un loc într'altul; nu e în stare să aferge după mama sa spre a-și afla nutremântul fizic, precum se întâmplă aceasta la ființe cu mult mai neînsemnate și cari mai că nici nu se pot aduce în asemănare cu omul; el nu poate și nu știe alt ceva de căt să plângă; pre el trebuie să-l nutrească mama dându-i nutremântul în gură, precum se întâmplă cu puții paserilor căntătuare. Dar apoi aici ești și este o mare deosebire, căci pre cănd puții de pasere au neapărată lipsă de îngrijirea părinților lor, numai căteva dile sau căteva săptămâni, unui copil îi trebuie să atare îngrijirea părintească în decurs de căti va ani de dile.

Și totuși ce este aceea ce finală pre om preste toate celelalte creațuri? Acelea sunt calitățile interne cu cari este dotat numai omul, precum: minte, înțelepciune, darul vorbirii, sau puterea spirituală, prin care omul înaintează pe calea perfecției, de-

severându-se din ce în ce mai mult, în direcție spre idealul a toată perfecție, spre Dumnezeu, după al căruia și asemănare este creat.

Prin puterea spirituală omul a învățat a cunoaște puterile naturei și ale constringe să asculte de el, a învățat să și supune sie și apa și aerul și ale face servitorii sei; prin puterea spirituală omul a inventat multe lucruri cari la început erau private de o minune a timpului nou, precum: mașina de vapor, telegraful etc. Dară dintre toate învențiunile cunoscute până acumă, cea mai ponderoasă este fără indoială arta cetrei și scrierei, de și în diua de aatași cetirei și scrierea sunt private de un ce bagatele și neînsemnat, fiindcă în timpul de astăzi cei mai mulți oameni știu ceti și scrie; bă vedem cum copii de 6—7 ani cari au cercetat scoala 8—10 luni, știu ceti și scrie; o artă, o meserie de tot lesne de învățat, care o poate învăța un copil în 10 luni de dile, respective în decursul unui an scolaric; pre cănd pentru învățarea ori cărei alte meserii, se recere un sir de mai mulți ani.

Am dîs mai sus că arta cetrei și scrierei e una din învențiunile cele mai însemnante ale minței omenești, și întru adevăr așa este; pentru că cetirea și scrierea este un mijloc prin care omul își poate cultiva și lumina mintea sa cu acelle conostințe, care i sunt de lipsă pentru viață și pentru asigurarea viitorului seu; mai vîrtoș unui om carele

\*) Publicăm acest elaborat cu aceea rugare către bărbății nostri de specialitate: să binevoiască și publica evenualele observări critice.

Red.

pressă pentru români, ear inteligenței române strang și furci, cătușe (békó) și temniță.

Omului cu mintea la loc și iubitoriu de pace desigur îi cade bine, dacă între astfelii de sbierături sălbaticice mai aude și vocea mintii sănătoase, dacă în droia de șovinisti orbii de nefericitul fanatism, se mai află și câte unul de aceia, căruia i-a cădut soldii de pe ochi. E un veritabil corb alb o apariție de acest fel, și merită să luăm și noi notiță de el.

Memorabila vorbire a contelui Keglevich în dietă despre maghiarisarea cu forță și terorismul; dechirătinea lui ministru-președinte Tisza, că a trecut timpul unde maghiarisarea cu forță ar fi fost posibilă și că astăzi nu mai este posibil să se folosească puterea statului spre maghiarisare; aceste frunte ale atitudinei bărbătești a Croaților se par a fi pricepute și de voinicii cei mai mici de prin provinciă. Incep și ei a cunoaște că ce s'a făcut nu s'a făcut bine și că toate înmensele gertfe de puteri, timp și bani aduse idolului de maghiarisare, au fost nebunie.

S'a statorit alt principiu, s'a dat signal pentru luna de altă direcție. Cu o lingură de miere mai multe muște poti prinde, decât cu o bute de oțet. Dacă nu putem înfrângi pe români cu forță și cu terorismul, să ne folosim de prostia lui, să-l seducem, să-l înșelăm. Nimică inteligență superioară, „agitatorii daco-româniști,” delăturată și inteligență inferioară din sinul poporului, turma române pe mâna noastră și o mână unde ne place. Aceasta e filosofia mai nouă a fraților nostri maghiari.

„Ellenzék” în nr. 298 și 299 dela 22 și 23 Decembrie n., sub titlul: Miserile invățătorilor dela scoalele poporale din Transilvania („Erdélyi népraktikai misériák”) aduce un tractat în această materie, care din două puncte de vedere e interesant pentru noi. Odată pentru că constată și recunoaște că „magyarosítás”-ul (maghiarisarea cu forță) prin invățătemențul poporului, așa cum s'a practicat până acum nu va duce la limanul dorit; apoi fiind că propun o metodă nouă pentru „magyarosodás,” de naționalizarea spontană a nemaghiarilor din Transilvania.

Indicatul articol constată mai nainte de toate că pentru secului din Ardeal, „cari dacă nu ar exista, celelalte naționalități demult ar fi copleșit elementul maghiar,” atâtă să a făcut deja pe terenul culturii poporale, incât la ei demult se arată prisos de puteri didactice. Preparandia de stat din Cristurul săculesc și cea romano-catolică din Csíksomlyó au pus material atât de abundant la dispozitione, incât în ținuturile săcuseschi, unde nu mai sunt scoale de stat și comunale, acest material nu mai poate fi aplicare; iar considerând că în Ardeal se mai află alte două preparandii maghiare de stat și mai multe confesionale (maghiare), din toate acestea în fiecare au un număr așa de însemnat de invățători și invățătoresc, incât pre lângă atât de rău riușita înmulțire a scoalelor comunale cu limba de propunere maghiară, foarte mulți dintre acei invățători ne mai putând aștepta după aplicarea scolară trec la altă branjă pentru de a și căstiga părțea de toate dilele.

Acesta, dice articolul mai departe, e un rău imminent pentru maghiari și pentru maghiarisare; pentru că cu toate aceste în celelalte părți ale Transilvaniei, locuite de nemaghiari, nu sunt nici pe jumătate scoale de ajuns și nici pe a patra parte invățători qualificați de ajuns. Nu sunt pentru aceea, fiind că

voește și a cărui chemare este a vieții în mijlocul unei societăți de oameni luminați (cultivați).

Când și cine a inventat arta cetrei și scrierii, despre aceasta nu avem date sigure (cel puțin mie nu mi este cunoscut); istoria ne spune: a) că chinezii s'ar fi folosit de un fel de semne, (*Hieroglyphes*), un semn înfățișa un cuvînt, câte cuvînte atâtă de semne; așa incât cineva în toată viața lui nu putea cunoaște toate semnele; va se dica în toată viața lui a invățat, și totuși n'au știut bine ceti și scrie, ceia ce astăzi se întâmplă după osteneală de 3—4 ani; b) că fenicienii ar fi inventat literile, iară grecii s'au ocupat tare cu dezvoltarea și perfectionarea acestei arte. Știm mai departe că profetul Moise pe muntele „Sinai,” i-a dat Domnului cele 10 porunci scrise pe două table (lespedi) de piatră, dovedă că el știa ceti, căci altcum nu le putea explica poporul evreesc, carele călătoreau prin pustie.

Pe timpul lui Christos această artă să fie luată dezvoltare tot mai extensivă. Știm că apostolul Pavel a trimis mai multe epistoli către diferite popoare. Despre persoana lui ne spune istoria bisericăscă că a fost evreu din naemul lui Benjamin din comuna „Tars în Sicilia,” după partida religioasă fariseu, iară după meserie ameșurat obiceiului evreesc călcătoriu de corturi.

În preparandiiile de stat elevii învață exclusiv numai limba maghiară, și nu pot fi aplicati la scoale cu altă limbă de propunere.

Astfel îiu pe lângă toate însemnatele gertfe ce se aduc, maghiarisări nu i se face nici un serviciu. „În aceasta privință responsabilitatea e în mai mare măsură a noastră, a maghiarilor, cari ca națione constituioare de stat avem trebuință și suntem chiamati: ca ideea de stat maghiar să o înplântăm celorlalte naționalități prin limba lor proprie.” Aceasta se va putea numai dacă invățătorii maghiari vor învăța limbele lor, cea nemțească și cea românească, ca astfel îiu la punctele mai gingești în privința mestecării naționalităților să putem aplica individii de incredere ai nostri.

Pentru ca să se căstige pâne preparandistilor săcui ești din instituțile maghiare, și pentru ca „magyarosítás-ul” să se prefacă în „magyarosodás,” articolul pretinde dela guvern să înființeze preparandii de stat la atari puncte ale țării, unde elevii din grau viu pot învăța limbele naționalităților.

Aici trebuie să întîmpin, dice articolul, „pentru că în fine tot trebuie să se rumpă și se va rumpe șovinișmul, cu care apăsăm asupra treazului (jozan) popor român și săs.” Să prevenim noi în această privință; să inițiem noi modul și lucrarea pentru delăturarea apăsării șovinistice. Ear modul nu poate fi altul decât ca să creștem în număr de ajuns invățători cunoscători de limba lor, și pe acestia să-i aplicăm acolo, unde pretind interesele statului maghiar, la scoale comunale sau chiar și la cele confesionale („vagy épen a felekezeti iskolához is”).

Astfel îiu rezonează articolul din „Ellenzék” și după ce ne mai spune, că între preparandistii ești din instituțile maghiare se află foarte multă pleavă, „studienți tipăti din scoale” (kicsapott deákok) și oameni „a căror principiu suprem că ajung la funcție nu e invățămentul, ci căstigarea de avere, arată că acestia între săcuii ei dărși și séraci numai pot trăi. Sunt urăți și eschiși din societate și publicul se ferește de ei ca de o lepră veninoasă. „Prevalenta majoritate a preparandistilor ești din preparandia dela Cristurul săcuesc — dice articolul nu se străduiește de a ridica lumina spirituală a comunei, unde ajung; ci umbă după aceea, ca să le ramână timp liber că se poate de mult, pentru a și căstiga avere pe căi colaterale.”

Va să dică se formează aici o clasă periculoasă de oameni, cari cu timpul pot cauza o criză socială în nobilul popor al săculei. Nu mai este loc pentru a înființa mai multe scoale de stat în părțile săcuseschi — așa dice articolul, — sunt multe unde numărul scolarilor e 14—18. Pe alte locuri scoalele de stat urlă de golăciune (az állami iskola — az üres ségtől kong), pentru că invățătorii nu știu o boabă din altă limbă, decât ungurește.

Acestui material de puteri didactice — educatoare trebuie să i se facă loc; trebuie trântit în cărcă românilor, ca să le insuflă idea de stat maghiar. Dar ca să se poată aceasta, mai întâi trebuie ca preparandistii săcui să învățe limba românească.

În merit credem că aici nu e de lipsă nice un comentar. Am signalat planul, ce se pregătește, și cu aceasta noi la locul acesta ni am plinuit dațorință.

E rândul la organele noastre competente: să priceapă semnele temporului. Un corb alb să iivit și ni-a cântat — poate preste voia lui — adeverul. Să învețe și maghiari românește, dar nu-

mai pentru de a ne putea ataca și nimici mai ușor. Se incetează apăsarea șovinismului „magyarosítás”-ul, dar numai spre a face loc desnaționalisării pe dea furios.

Corbul ccrb rămâne și dacă e alb la pene.

Cu toate aceste trebuie să privim enunțările din „Ellenzék” de un semn al desmetrii. Semburale e, că fanaticii încep să deschidă ochii; și când vor deveni capabili și de un pic de sinceritate și bunăvoie, se vor putea încunga multe amărăciuni, ce amenință frumoasa noastră Transilvania. X.

## Români și Universitatea fundului regiu.

La această insultă burșicoasă aruncată în fața românilor, deputat Dr. Păcurar a reflectat următoarele: Dacă dlui Zay, i este cunoscută vrăjita a statutelor, apoi nu numai loialitatea, ci și cestiușa de onoare il întărește pre dl Zay să arate și să constatea dsa aici publice peata afirmată a statutelor. El — Dr. Păcurar — însă constată de altă parte, că este adeverat, că aceste statute nu s'au făcut din partea majoritatii, ci din partea minoritatii dimpreună cu celalalt factor, așa că cu ministerul, și dânsului, la facerea statutului, la care a fost chiar dânsul referintele, nu-i este cunoscut nici un lucru condemnabil, decât acela că nu a consimțit în părările sale cu majoritatea din Universitate. Apoi crede dl Zay, că toate lucrurile, cari nu sunt de acord cu consimțemantul majoritatii, sunt lucruri petate? S'au tot ce nu place majoritatii este peata, delict s'au crimă?

Eu provoc pre dl Zay se arate vre-un lucru neierat la facerea statutelor, și, până ce se susține dl Zay de om de onoare, trebuie în urma provocării mele, sau să le arate, sau apoi să-și rumege mai bine cuvintele, cari le pronunță aici în ședință publică! — Era în ceea ce privește pre dl comes, lucru este foarte ușor de rezolvit, căci numai dela dânsul aternă, ca să renunță din iubire de pace patriotică la dotăriunea sa anuală de 2000 fl. și totă ceață în Universitate despre acest obiect este terminată.

Însă la toate aceste deput. Zay a tăcut.

Tot în această ședință deput. Dr. Wolff, raportorul comisiunii de cinci, cetește proiectul de reprezentare, adresând ministrului de interne în afacerea statutelor de organizație. La pertractarea acestui proiect deput. Dr. Păcurar accentuează, că de când este dânsul în Universitatea din nou organizată pre baza art. de lege XII din 1876 până astăzi, nu a fost nici odată un lucru de așa mare însemnatate, un obiect de atâtă importanță la ordinea dilei, cum este obiectul de față, așa că esmisul ministerial din 27 Iulie 1884 Nr. 12,169/1884 B. III cu cuprinsul seu, prin care ministrul voiește să-și căstige dreptul a decide și asupra acelor concluse, în contra căror nu sunt susluate voturi separate, și a înlocui atari concluse, cari sunt aduse chiar și cu unanimitatea voturilor, cu consimțemantul tuturor conproprietarilor, — prin decisiunile sale.

Ei invită pre domnii deputați la cea mai mare atenție față de acest obiect de cea mai mare importanță atât pentru Universitate, cât și pentru dreptul privat al conproprietarilor.

Constată mai departe, că majoritatea Universității, începând dela anul 1877 continuu a tot sgușuit la statutele Universității, până când acumă a

toda de astăzi se compune din semnele sonurilor: c-a r-t-e-a cartea.

Cugetând la metodul acela greoi și fară înțeles, atunci de sigur că nu ne va isbucni risoul auzind încă și astăzi pe căte un moș bêtrân tângindu-se că el încă a umblat la scoala în tinerețele sale 3—4 ani, dară n'au putut înveța carte, fiind că n'au avut cap.

Intru adever că a trebuit să aibă cap, așa minte ageră acela, carele după expresiunea aceea neînțelesă a literilor vechi a putut înveța a căti și a scrie; și pentru cari n'au putut înveța, nu va fi fost de vină astăță capul, ci mai mult metodul și expresiunea cea fără înțeles a semnelor (literilor).

Expressiunea aceea fără înțeles a literilor cirilice, să-a delăturat înainte de aceste cu vrăjă 24 ani pre când au început a se folosi de alfabetul latin, când apoi în anul cel dintâi se învață literile pe rând de pe tabelă, apoi învață ale și scrie, a cumple silabe și cuvinte, și numai apoi după al 2 lea sau al 3 lea an, după cum așa avea cap, i se da cărtea în mână.

Această greutate încă să a delăturat mai tardiv prin introducerea metodului sonetar (analytic-sentetic) după care copiii învață a căti și a scrie în căteva săptămâni și fără de vre-o greutate mare, numai se pomenește că ei știu căti și scrie.

(Va urma.)

venit lucrul acolo de ministrul intenționează aro-garea dreptului de dispoziție necondiționată asupra averilor Universității sau, precum dîce esmisul ministru, citat, de a decide și a înlocui conclusele Universității din oficiu, cu decisiunile sale, fără de a mai fi legat la esistența veruntui vot separat.

Acesta este un lucru ne mai audiu și ne mai pomeniu, și astădată prima-oară bate ministerul în casele Universității spre a-și câștiga și acest drept, și spre acest scop cere învoirea noastră.

Dela anul 1877 începând până și în ziua de aici am avut de a apăra dreptul de proprietate al conproprietarilor, numai față de majoritatea din ședințele generale ale Universității, carea fără obosala pretinde și pretinde, ca conclusele ei asupra averii și asupra foloselor anuale să fie definitive și inapelabile; și față de aceste concluse să nu aibă minoritatea nici un drept și nici un remediu legal spre a putea stabili neîndreptățirile și asupririle, ce i se cauzează din partea majoritatii prin un judecător mai înalt, adică prin guvernul ţării.

Am luptat și eu din plină conștiință fără obosală și din toate puterile în contra acelei tendențe cu totul escentrică față de egală îndreptățire a tuturor conproprietarilor, dintre cari și cei ce se află în minoritatea casuală trebuie să li se recunoască totuși în asemenea măsură dreptul de conproprietate. Si în adevăr resultatul acestor lupte este §. 13 din statute, care conține remediul legal de apărare al minoritatii față de abusurile majoritatii.

Acest paragraf dispune ca fie-care membru al adunării, care nu este multemit cu conclusul majoritatii poate în termen de trei zile susluva votul seu separat, asupra căruia ministrul are apoi dreptul și îndatorirea de a hotărui asupra acelui conclus recursat și a decide finalitate între majoritate și minoritate. Aceasta procedură am aflat-o și o afu prețuită, unde starea lucrurilor este regulată, căci naturalmente urmează din organizarea societății civile și din întreg organismul dreptului, că acolo unde doi s-au trei etc. nu se pot înțelege despre averea și drepturile lor, un al treilea să decidă, ce este drept între densii.

Această stare de lucruri se află prețuită, unde sunt impregiurările normale și trebuie să existe în fie-care stat, căci altminteră s-ar deschide numai ușa la o luptă a tuturor în contra tuturor.

Prin urmare eu am susținut și voi susținea, căcă voiu fi aici, sus și tare dreptul de recurs al minoritatii la al treilea judecător între noi, adică în casul concret, la guvernul ţării.

Sub egida acestui §. 13 s-au efectuat dotațiunile scoalelor gr. or. din Sas-Sebeș și Orăștie; sub egida acestui §. 13 s-au indus dotațiunea gimnaziului gr. or. din Brașov din estraordinar în ordinari; și din toate acestea cu consumțemantul dvoastre din majoritate, ceea ce dovedește, că noi avem destule interese reciproce spre a ne putea înțelege între noi și așa încât majoritatea face concesiuni minoritatii, eară minoritatea majoritatii. Prin urmare §. 13 nu este așa de periculos nici pentru majoritate, precum s'ar crede la apărință. Stiu cu toții, că pre lângă concurență scolii săsești evanghelice reale din Sibiu pentru dotațiune de 5000 fl. scolile gr. or. din Sebeș și Orăștie fără acest §. 13 cu câte 1000 fl. nu ar fi avut loc, și stiu, mai departe cu toții, că la anul 1878 ne-am înțeles sub esistența §. 13 asupra dotațiunilor de a mulțamă pre toate trei scolile fără de a mai provoca ingerință ministerului.

Ei sun pre deplin convins, că dacă §. 13 nu ar fi existat, dotațiunea scolii săsești reale din Sibiu ar fi adăi în loc de 3000 fl. 5000 fl. și scolile gr. or. din Sebeș și Orăștie, de unde erau cei doi deputați români, nu ar fi căpătat nimică, și certele între noi ar fi luat dimensiuni mai mari, chiar și în detrimentul majoritatii.

E dară destulă dovadă, că esistența §. 13 este în faptă un motor pentru ținuta majoritatii de a considera și minoritatea din Universitate, precum să și întemplat în casul acesta, care la din contră ar fi fost cu totul ignorat.

Cu ce insă nu pot consimti este aro-garea dreptului din partea ministrului de a decide și asupra acelor concluse, în contra căror nu sunt susluate voturi separate, și a înlocui chiar și acele concluse, cari sunt cu unanimitatea voturilor noastre aduse, prin decisiunile ministeriale.

Cu aceasta nu consimti și nu voi putea consimti nici odată, că acolo unde suntem noi cu toții între noi înțelesi să se vîrbe un al treilea nechecat și se dispună în contra voinei și în contra intereselor noastre numai după bineplacul meu.

Am dîs, că până acum am avut de a me lupta numai față de esagerarea sau mai bine dîs de aro-garea dreptului esclusiv din partea majoritatii din Universitate, ear acum ivindu-se primadată și din partea ministerului o asemenea esagerație, numai

într'ală direcție, voi avea de a me lupta și în contra acestui adversar nou al averilor Universității și declar, că precum am apărut conproprietatea averii față de majoritate în asemenea chip voi apăra-o și față de ministeriu.

Aceasta mi va fi posibil, căci precum dovedește chiar și esmisul ministerial de față, până acum ministrul nu a avut dreptul de a decide asupra acelor concluse în contra căror nu sunt susluate voturi separate și n'a avut dreptul de a înlocui aceste concluse, cari sunt aduse din partea noastră cu unanimitate de voturi prin rezoluționile și decisiunile sale.

Ministrul acum voiește să-și câștige acest drept, și spre a-l putea câștiga cere dela noi consumțemantul nostru prin esmisul amintit.

Ce însemnează aceasta?

Aceasta nu înseamnă altceva, decât ca ministrul recunoaște însuși nu numai că acest drept nu l'a avut, dară nici nu-l poate câștiga fără a avea consumțemantul nostru. Prin urmare denegând noi firm și hotărît acest consumțemant, ministrul nu va putea intra în casele Universității și a dispune de averile noastre. Însă și după ce fel de principiu de drept s'ar putea mesteca ministrul, sub cînvîntul de a face pace, unde toți conproprietarii sunt de un consumțemant, de o voine, de o rezoluție, nefind nici macar idee de diferență între conproprietari? Stiu cu toții, că acolo unde nu este actor nu poate fi nici judecător.

(Va urma.)

### Corespondențe particulare ale „Telegrafului Român.”

#### Casul disciplinar al judeului Pamfilie din Romoșel.

Oreștie în 13 Decembrie 1884

Într-o corespondință anterioară v'am scris că preitorul cercului Orăștie a suspendat pe judele comunei Romoșel Pamfilie din motive cu totul neinsemnate. Ca publicul nostru să cunoască aceste motive, îmi iau voia a expune pe scurt *species facti*. În septembrie trecute un delincuent din Romoșel a fugit din arrestul preventiv al judecătoriei cercuale reg. din Orăștie. Gendarmeria l'a prins și aducându-l la casa judeului din Romoșel, Pamfilie, acesta a pus patru vigili comunali și a reflectat gendarmeria să fie cu atenție ca delincuentul să nu fugă. Cu un cuvînt judele și-a facut datoria în toată forma. Din negrigea gendarmilor însă, cari au întrelăsat a legă pe delincuent, după cum i sfătuiește judele, delincuentul a fugit de către dină și gendarmeria a făcut arătare la pretură contra judeului Pamfilie aruncând vina asupra acestuia. Pretorul Bagya Zsigmond, fără de a mai face vre o cercetare prealabilă a suspendat la moment din oficiu pe judele Pamfilie la arătarea nemotivată a gendarmeriei. Acesta a fost un pas primit și nu se poate explica altcum decât prin impregiurarea, că pretorul a trebuit să aibă ceva necaz pe judele suspendat. Causa s'a transpus la judecătorie spre cercetare și eri s'a și constatat judecătoare prin dovozi suficiente, că gendarmeria poartă vina exclusivă, ear judele Pamfilie este cu totul nevinovat.

De aici se vede, că a fost primită suspendarea, că dl pretor Bagya s'a lasat răpit de o animositate nemotivată. Dl pretor este un funcționar consciencios și zelos și tocmai pentru aceasta ne a surprins acest act de justiție disciplinară precipitat. Judele Pamfilie este un funcționar vechiu al comunei Romoșel, a servit sub toate guvernele căte s'a peronat dela anul revoluției și în tot cursul serviciului seu s'a purtat corect și spre deplina mulțamire a comunei și a organelor administrative superioare. Aceasta impregiurare trebuia să o aibă înaintea ochilor sei dl pretor și să nu se grăbească cu suspendarea.

Din dovedile de până acum se vede nevinovăția judeului Pamfilie, prin urmare rehabilitarea densului nu poate fi decât o cestie de timp scurt. Aceasta ne servește spre satisfacție deosebită și ne vom bucura foarte, dacă în cel mai apropiat timp vom vedea pe venerabilul jude bêtău earășii în fruntea afacerilor comunei Romoșel, care a stimat întrânsul pe adevăratul seu povetitor și cărmitor.

Dl pretor Bagya este un funcționar administrativ corect și de și are și densul simțeminte mai mult maghiare decât ungurești totuși arători și dă pe față idea predilecta de maghiarisare. În casul disciplinar însă, de care ne este vorba, s'a lasat stăjanit de animositatea națională, pentru că altfel nu ne putem explica măsura primită, cu care a delaturat stante pede pe un veteran funcționar communal.

Indată ce rehabilitarea va fi îndeplinită — nu voi întârdia a ve o notifica.

In fine trebuie să observ, că suspendările în cercul Orestiei sunt cam dese, mai ales decât e dl Bagya în fruntea preturei.

Dintre notarii și judeii suspendați în decurs de vreo 7 ani foarte puțini s-au putut rehabilița. Poate că aceasta experiență a indemnăt pe dl Bagya să purceadă cu o rigoare antecipată și contra judeului Pamfilie. Cu atât mai mare va fi și satisfacția, judeului când se va vedea rehabilițat.

X.

### Răspunsurile la Mesagiul Tronului.

Duminică, 9 Decembrie, la oarele 11 1/2 dimineață, M. S. Regele, în prezența d-lor ministră, încungurat de Casa Sa, a primit în sala Tronului, cu solemnitatea obișnuită, bioul și comisiunea senatului însărcinată a prezinta M. S. Regelui adresa de răspuns la mesagiul Tronului.

D. Dimitrie Ghika, președintele Senatului, a dat ceteri următoarei adrese:

Sire,

Primul senat ales în virtutea novei legi electorale este fericit a aduce astăzi Majestăților Voastre omagiu simțemintelor de iubire și devotament ce țeară intreagă are pentru suveranul ei.

Dela o margine la alta, Sire, țeară a primit cu multămire reforma electorală; căci ea a asigurat libertatea votului și inviolabilitatea conștiinței alegătorului.

Senatul a audiat, Sire, cu o adevărată bucurie asigurările date de Majestatea Voastră că raporturile noastre cu toate puterile, și mai ales cu cele vecine, sunt din cele mai bune și mai cordiale. Noi nu putem face de căt sincere urări pentru că această stare de lucruri să se consolideze din ce în ce mai mult, pentru că se putem întoarce cu toții, guvern și națiune, toată activitatea noastră către organizarea internă a Statului.

In noua eră de pace ce se deschide, senatul va fi fericit, Sire, să dea guvernului Majestăței Voastre tot concursul seu pentru îndeplinirea bunătăților a căror lipsă se simte în diferite ramuri de administrație publică, și pentru a ajunge astfel treptat să punem societatea română în condițiile de dezvoltare a celorlalte societăți moderne.

A îmbunătăți întreg sistemul nostru administrativ;

A pune justiția în condițiile de independență necesară pentru o mai bună garantare a intereselor ce-i sunt incredințate.

A acorda bisericiei și scoalei mijloace de cari au nevoie ca să răspundă din ce în ce mai mult la misiunea lor;

A pregăti sistemul nostru de apărare și a da armatei tot ce i lipsește încă pentru că să devie și mai mult un adevărat scut al independenței naționale.

Eată, Sire, atâtea lucrări cari vor face obiectul preocupărilor noastre celor mai vii și la cari senatul se va grăbi să consacre toată activitatea sa împreună cu guvernul Mai-stăței Voastre.

Ceea ce trebuie însă să atragă imediată preocupare și solicitudine a tuturor corpurilor statului este, precum o dice foarte bine mesagiul Majestăței Voastre, criza agricolă și monetară prin care trece țeară. Osebit de causele generale cari au adus această criză și în celelalte părți ale Europei, cause cari sunt în afară de sfera noastră de acțiune, această situație se mai găsește ingreuiată la noi și prin oare cari impregiurări particolare, asupra căror cauță să se îndrepteze cu stăruință atenționea noastră a tuturor.

Îmbunătățirea continuă a sistemului nostru de cultură, o mai mare înlesnire de tarife acordată comerțului și producătorilor nostri pentru aducerea producătorilor lor la punctele de export, crearea treptată și încurajarea industriei naționale, construirea întreprinderilor așteptate de toti cu o legitimă nerăbdare, complecarea sistemului nostru de căi ferate în modul cel mai economic posibil și împuținarea pedicelor ce întimpină unele din producătorii noastre agricole la ieșirea lor din țeară, sunt, credem, Sire, atâtea măsuri de natură a împuținării răului în prezent și a preveniri în viitor.

Pentru realizarea și execuțarea la timp a acestor măsuri, senatul va fi fericit să conlucreze împreună cu guvernul Majestăței Voastre pentru a țura efectele crizei și a veni astfel în ajutorul producătorilor. Sperăm, Sire, că grație stării financiare generale a statului, stingerei apropriate a unei părți din datoria publică și limitării ei în viitor, grație

înlesinilor de credit ce s-au creat pentru particuliari, și mai presus de toate grație spiritului de ordine și de economie ce a inceput să pătrundă în toate clasele societăței, vom ajunge a străbate strămtorările actuale fără ca statul și particularii să aibă a suferi sguaduri de acelea care împedescă mersul normal și regulat al afacerilor.

Strâns uniți împrejurul Majestățile Voastre și și ajutați de increderea națiunii, guvern și Corpuri legiuioare, vom lucra neconitenit pentru întărirea și prosperitatea statului român, și, împreună cu țeara intreagă, nu vom avea decât un gând: binele patriei, decât un strigăt:

Să trăiască Majestățile Voastre și Augusta Lor familie!

Să trăiască România!

Președinte Dimitrie Ghica. Vice-președinte, Cernat. Secretar, V. Liteanu. Gr. Capdeleanu. Ap. Mănescu. Cestori, N. Manolescu, A. Siaicariu. (L. S. S.)

Regele a respuns:

Inalt Prea Sântă! Domnule președinte! Domnilor senatori!

„Simțemintele de iubire și devotament ce Mi „esprimă înaltul Corp al Senatului sunt prea scumpe „înimei Mele.

„Ve multămesc și, împreună cu d voastră, pri-vim cu incredere viitorul; căci armonia care dom-nește între guvern și parlament asigură desvoltarea și consolidarea Statului român.

„Din parte-mi pătruns de înalta misiune ce „Mi este încredințată nu voiu cruxa nici o osteneală „pentru a face ca înbita noastră patrie să fie în-inte mergătoare civilizației în orientul Europei.

„Ve multămesc, d-lor senatori, cu aceeași căldură cu care adresați urările domnielor voastre „Mie, Reginei și familiei Mele.“

(Va urma.)

### Declaratiuni.

Dle Redactor! Corespondența cu datul Făgăraș 11 Decembrie 1884 publicată în „Tel. Rom. Nr. 146 despre casul dureros, ce se dice că s-ar fi întemplat în ținut de sf. Niculae în biserică din Făgăraș cu noul administrator Iuliu Dan, intru căt în aceea se susține că eu aş da instrucțiuni fratelui meu a nu se supune la nici o ordinație, ce ar emana dela măritul consistoriu față de parochia din Făgăraș, o declar de calumniă; ear pe corespondentul mascat, care cu ușurătate copilărească publică neadeveruri prin diare, până atunci până când nu va dovedi că eu dau cuiva instrucțiuni de nesupunere și până când el stă ascuns, il declar de calumniator și om fără onoare.

Petru Ciora.

### Varietăți.

\* (Prelegere publică.) În folosul înființării scoale centrale gr. or. de băieți din Sibiu Duminecă în 16/28 Decembrie a. c. va prelege în casina română profesorul Demetru Comșa despre „cultura florilor în odaie.“

Incepând la 5 oare, bilete de intrare se află cu prețurile deja știute la administrația „Tribunei“ și la tipografia archiecesană, ear în ținut de prelegere dela 4—5 oare la cassă.

Comitetul aranjator.

Nr. 1108.

[1954] 3—3

### Edict.

Oprea Istinca gr. or. din Resinari carele de 10 ani a părăsit pe femme sa Stana n. Vidrighin fără a i se ști ubicătuna, prin aceasta se citează a se infățișa înaintea subsemnatului în termin de 6 luni dela datul de

față, căci la din contră cererea de divorțiu a femmei sale se va pertracta și în absență lui.

Scannul ppresbiteral gr. or. al Sibiului.

Sibiul, 6 Decembrie, 1884.

Simeon Popescu,  
protopresbiter.

## Zambach și Gavora.

### Fabrica de vestimente și recuise bisericești

de rit catolic și grec.

în Budapesta, strada Vățului, Váczi utca Nr. 17.

Felon sau Odăjdi Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachin, prapor. Toate felurile de steaguri, și pentru societăți industriale (și pentru pompieri) co-



Comande se efectuesc prompt. — Obiectele, care nu vor conveni, se vor schimba cu altele.

\*(Arangerul seratei tinerilor sârbi, români și slovaci), Aleșandru Petrovici în urma raportului făcut de președintele societății de lectură — cetim în „Egyetértés“ — a fost citat înaintea rectorului universității din Pesta Dr. Bita Dezső ad audiendum verbum, a fost întrebăt circumstanțial despre scopul și direcțunea urmărită de ei. Printre tinerii universitari e mare ferbere, ei sunt deciși, la casul când consiliul universitar nu ar păsi cu destulă severitate în contra matadorilor principali, să purceadă pe altă cale, ca să facă imposibilă remânerea la universitate a elementelor antimaghiare. Nu sunt cumva deciși să le croiască și o poesie alături de „Büdös bocskor“?

\* (O descoperire arheologică în Germania). Cetim în „Gazeta de Frankfurt“:

Dilele acestea s-a făcut în portul dela Deutz o interesantă descoperire din punctul de vedere al istoriei naturale. O mașină de grăpat a scos la lumină dilei un dinte colosal, care cântărește 4 kilograme; este dintele unui dobitoc antideluvian. Se poate foarte lesne vedea rădăcina și coroana dintelui. Are forma unui mare petro și măsoară 57 centimetri în lungime, 17 în înălțime și 7 în grosime. E compus din două substanțe diferite, adeca din 20 de straturi de materie solidă, iară straturele sunt unite între ele printr-o prosighiță intermediară mai moale pe care sgârâind-o cu unghia poți să ridici. Fiecare strat isolat al masei dure se compune din părți reunite și are forma unui petro lunguret.

\* (Un pește necunoscut până acum). Cetim în Românul. Diarul „Le Petit Var“ din Tulon spune că un pește foarte mare, pe care bătrâni marinarii au declarat că nu-l cunosc și că presupun că el locuiește în general în Ocean, a fost omorit în golful Cavalaire de trei oameni dela vamă, pe când se aflau într-un vas facând observație dealungul coastei.

Structura acestui monstru de mare este cu totul particulară. El nu are dinți, dar falca deasupra este armată de un fel de piei, întocmai ca coama calului: această perie împodobește gura în toată lungimea ei.

Limba are o grosime de aproape 15 centimetri și trebuie să cântărească foarte mult. Gura are o largime de 90 centimetri: un om de statură mică poate prea bine să intre în ea.

Acest pește gigantic are trei înotătoare, din cari două seamănă cu urechile de bou; cea de a treia se află lângă coadă. Dobitoacul nu are bronchii; dar în mijlocul capului, deasupra fâlcii superioare, se află trei deschidături de formă triunghiulară care servesc de nări. În fine ochii sunt negri cu reflecte de foc.

O coadă orizontală care are formă unei căscăi de giandarm, completează aspectul acestui dobitoc ciudat.

Coloarea pântecului este albă; dea lungul pântecului se află niște dungi de o adâncime de un centimetru.

\* (Broasca și sobolul) Se scrie din Soultz diarul „L'Express“ din Mulhouse, cu data dela 3 Decembrie:

Un martor ocular ne asigură că a fost față, dilele acestea, la o luptă care merită de a fi sem-

nalată. O broască esistă din apă probabil pentru a respira aer curat, când întâlni în calei un sobol. Fără a face nici o declarare de resbel, sobolul atacă broasca. Aceasta făcă tot ce putu pentru a scăpa de adversarul ei, dar cu căt luptă cu atât sobolul devinea mai amenințător.

Vădând că are să fie învinșă, biata broască începu să dea tipete, dar sobolul de loc nu se descuragă. După câteva minute de o rezistență eroică broasca și perdu toate puterile și sobolul o apucă și nu o mai lăsă. Atunci sobolul făcând repepe o groapă în pămînt, intră în intră cu broasca și dispără impreună.

Incidințele acestea este cu atât mai însemnat, cu căt păna aci se susținea că hrana sobolului se compune din vermi și insecte. După ceea ce s-a întâmplat, vedem că sobolului îi place și carne broaștei. Ce vor dice despre aceasta domnii naturaliști? „Românul.“

\* (O vrăjitoare). Cetim în „Răsboiul“: Dilele este muri în strada Sf. Stefan o femeie cunoscută sub numele de „Baba Mariuță“ sau din cauza unor calități particulare poroclită de cocoanele malagioace cu atrăgătorul nume de Ivra.

Ivra, așa-i vom dica și noi, era una din babele a căror urmă a început să se peardă adi și de care nu ne mai aduceam aminte, de căt baladele populare sau vre unul din marii nostri poeți. Era un tip perfect, ca de fel legendei „Mihnea și Baba“ a lui Bolintineanu. Stimabilele pentogenare cum ar dice domnul Trahanache spun cu oare și care sfială și regrete cum dănsa facea „de urit,“ „de dragoste,“ „punea cuțitul,“ „vrăja stelele,“ „chema pe uciga lăzătoacă pe coș“ și în aju vreuna din multele procese ce le a avut cu vecini, umbă călare pe trestie de trei ori împrejurul casei „numero deus impare gaudent!“ — și ducându-se la trei puțuri din trei respărții, asvirlea unt-delemn și petre înăuntru borborosind: așa să stea disele mele ca unt-de-lemn d'asupra apei și așa să s'atunde disele vrășmasului ca peatră în puț; și adaoga pudibundele naratoare în simplitatea lor caracteristică și în respect „a tot ce i nevedut“ — ea câștiga tot-deauna.

Nu stăt rivna de a face epitaft acestei druidese, ne-a înpins să scriem, aceste rînduri, ci nu fapt care prezintă oare și care gravitate. Moștenitoarele moartei căutând prin niște lăzi, a dat de un sac în care se aflau o mulțime de oase de om, cu craniuri cu tot; aceea ce face să se colporteze versiunea că s'a dat de urmele vre-unei crime. Fu crima sau că oasele erau numai un instrument al profesionii ei, sau alt-ceva, e de datoria autorităților să se spere despre aceasta și mai cu seamă pe o vecină T. P... care de și cam ecazătată totuși trăind în strânsă legătură cu dănsa ar putea da oareși care informații. Sunt mai multe dile și nimic nu s'a facut; cu toate acestea secția nu e de căt la căți va pași distanță. Toată lumea știe; numai autoritățile nu. E tocmai „Ce știe satu nu știe bărbatu!“

Un culegător de litere român se aplică la moment cu condiție stabilă la

[1956] 1—1  
Tipografia „AURORA“ în Gherla Sz.-ujvár.

### Ofert.

1000 dărabe cărpe pentru dame, în cele mai frumoase culori, și adeca, roșu, alb, lila, sur, negru, vînăt, turcesc, din lână de Berlin de calitatea cel mai fină pe lângă garanție, se vor vinde din cauza părăsirei întreprinderii pentru prețuri ne mai pomenite de estine, și anume o bucată

cu 1 fl. 20 cr.

Cine voește să aibă o cărpă frumoasă și bună fină și mare, și totodată estină, așa să se grăbească și comanda, căci lâna brută în sine de două ori este mai mult vrednică, ca cărpă luerată.

Se mai află 850 de bucată.

### Plaiduri de călătorie

teribil de mari și groase, făcute din cea mai bună materie, model englezesc elegant, și adeca: brunet, sur franse groase colorit mestecate. Făind ele teribil de lungi și late, pot servi ca haine de îmbrăcăminte, cuverte de pat, sal de dame și după folosire de 20 de ani, poate face omul din ele două rânduri de haine elegante, astfel crucea omul palton, manteau de ploaie sau roc. I. calitate pe bucată numai fl. 5.50. II. calitate fl. 4.50.

Mai departe 370 de dărabe.

### Materie de haine pentru domni Cheviot-Diagonal.

din sezonul de toamnă și iarnă, din lână fină făcută, din cele mai noi culori, netedă și îndesată, calitatea cea mai bună, sur, negru, vînăt, verde oliviu și negru, palton, nădragi și gilei pentru ori și cincă numai fl. 6.50.

### Model de stofă nu se trimite nimări.

Pentru valoarea calității fie căruia dărab singuratic primesc eu răspunderea, și cui nu-i place, și primește îndată banii. În provincie se vor face spedările prin rambursă.

Adressa: Rabinovics, agentură de mărfuri din lână de oaie, Viena, III., Schiffamtsgasse 20.

[1944] 4—4